

WSPÓLNIE PRACUJEMY

DLA OCHRONY DZIECI W TURYSTYCE

Dziękujemy za dokonanie rezerwacji z nami. W DERTOUR ochrona dzieci jest **najwyższym priorytetem**.

Wierzymy, że ludzie, których spotykamy podczas podróży, sprawiają, że każda wyprawa staje się niezapomnianym doświadczeniem.

Jednak gdy w grę wchodzi dzieci, szczególnie ważne są pełne szacunku i odpowiedzialne relacje. Nawet działania podejmowane w dobrej wierze mogą czasami mieć niezamierzone konsekwencje.

**TRUSTED
TRAVEL
TEAM**

Poniższe sześć prostych wskazówek pomoże Ci zachować uważność, szacunek i odpowiedzialność, aby każda podróż była bezpieczna zarówno dla Ciebie, jak i dla spotykanych podczas niej dzieci

1

Witaj się z życzliwością.
Szanuj osobiste granice.
Przestrzegaj osobistej granicy każdego.
Nie przytulaj, nie poklepuj i nie bierz na ręce dzieci, które nie należą do Twojej rodziny

2

Zastanów się zanim zrobisz zdjęcie.
Pomyśl zanim coś udostępnisz.
Szanuj prywatność dzieci.
Nie rób zdjęć dzieci i nie udostępniaj ich bez zgody rodzica lub opiekuna prawnego

3

Współczucia jest ważne.
Nie przekazuj dzieciom bezpośrednio pieniędzy lub podarunków
Wspieraj inicjatywy, które tworzą trwałe możliwości rozwoju dla dzieci i rodzin.
Nie wręczaj dzieciom pieniędzy ani słodyczy.

4

Pełne szacunku spotkania tworzą bezpieczne doświadczenia.
Korzystaj z pobytów u lokalnych rodzin i nawiązuj z nimi kontakt.
Nie stawiaj siebie ani dziecka w sytuacjach, które nie są przejrzyste lub nie odbywają się pod odpowiednim nadzorem.

5

Świadomość jest ważniejsza niż konfrontacja.
Zgłaszaj podejrzone zdarzenia, np. za pośrednictwem strony www.dontlookaway.report.
Nie ignoruj sygnałów wskazujących, że dziecko może potrzebować pomocy.

6

Granice nie zmieniają się wraz z przekraczaniem granic państw.
Wszędzie, dokąd podróżujesz, postępuj z taką samą troską i szacunkiem.
Nie przekraczaj granic, których chciałbyś, aby inni przestrzegali w odniesieniu do Ciebie i Twoich bliskich.

MIEJSCA, W KTÓRYCH DZIECI UCZĄ SIĘ I DORASTAJĄ, ZASŁUGUJĄ NA SZCZEGÓLNY SZACUNEK.

DERTOUR nie oferuje wizyt w sierocińcach ani szkołach.
Działania wolontariackie również nie są już częścią programu podróży.

Badania i doświadczenia pokazują, że wizyty oraz działania wolontariackie podejmowane w dobrej wierze mogą czasami mieć niezamierzone, negatywne skutki dla rozwoju i dobrostanu dzieci. Ponadto interesy ekonomiczne mogą zostać postawione ponad dobro dzieci.

Dziękujemy za aktywne wspieranie ochrony dzieci podczas podróży.

Każda świadoma decyzja ma znaczenie. Wspólnie możemy pomóc zapewnić, aby podróżowanie było bezpieczne dla dzieci.

**TRUSTED
TRAVEL
TEAM**

Dodatkowe informacje dla podróżnych dotyczące ochrony dzieci w turystyce

▪ DERTOUR – Ochrona dzieci

informacje dotyczące ochrony dzieci w Grupie DERTOUR oraz praktyczne wskazówki dla podróżnych, jak odpowiedzialnie zachowywać się wobec dzieci podczas wakacji..

<https://www.dertour-group.com/en/sustainability/conscious-travel/child-safeguarding>

▪ ECPAT International – Global Reporting Platform

ogólnosiątkowe narzędzie umożliwiające podróżnym zgłaszanie podejrzeń dotyczących wykorzystywania dzieci za granicą..

<https://dontlookaway.report>

▪ Information on THE CODE (English)

Szczegółowe informacje na temat sześciu kryteriów Kodeksu oraz ich zastosowania w przedsiębiorstwach turystycznych.

<https://ecpat.org/wp-content/uploads/2021/08/>

[Overview-Code-of-conduct-Child-protection-in-travel-and-tourism-2020.pdf](#)

DERTOUR
GROUP